



4TH SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO
52 ELIZABETH II, 2003

4^e SESSION, 37^e LÉGISLATURE, ONTARIO
52 ELIZABETH II, 2003

Bill 111

**An Act to proclaim
March 21 as International Day
for the Elimination of
Racial Discrimination**

Mr. Duncan

Private Member's Bill

1st Reading June 18, 2003
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 111

**Loi proclamant le 21 mars
Journée internationale
pour l'élimination
de la discrimination raciale**

M. Duncan

Projet de loi de député

1^{re} lecture 18 juin 2003
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to proclaim
March 21 as International Day
for the Elimination of
Racial Discrimination**

**Loi proclamant le 21 mars
Journée internationale
pour l'élimination
de la discrimination raciale**

Preamble

The United Nations commemorates the International Day for the Elimination of Racial Discrimination on March 21 of each year, and that day commences the Week of Solidarity with Peoples Struggling Against Racism and Racial Discrimination.

The people of Ontario abhor racial discrimination in all its forms.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**International Day for the Elimination
of Racial Discrimination**

1. March 21 in each year is proclaimed as International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *International Day for the Elimination of Racial Discrimination Act, 2003*.

EXPLANATORY NOTE

The Bill proclaims March 21 as International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

Préambule

Le 21 mars de chaque année, les Nations Unies commémorent la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale. Cette journée marque le début de la «Semaine de solidarité avec les peuples en lutte contre le racisme et la discrimination raciale».

Les Ontariens et Ontariennes abhorrent la discrimination raciale sous toutes ses formes.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**Journée internationale pour l'élimination
de la discrimination raciale**

1. Le 21 mars de chaque année est proclamé Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2003 sur la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale*.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi proclame le 21 mars Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.